

Roulements Wälzlager					
Emplacement Lage	Dimensions	Numéro de roulement	Commentaire	Yamaha	Kedo
Vilebrequin gauche Kurbelwelle links	30x72x19	6306 C4	Gauche	93306-30622-00	90057
Vilebrequin droite Kurbelwelle rechts	35x80x21	6307 C4	Droite	93306-30702-00	90058
Arbre à cames Nockenwelle	25x47x12	Gauche:6005 C3 Droite:6005 C3 avec segment d'arrêt(NR)	Gauche : standard Droite:sécial Yamaha	93306-00502-00 93306-20546-00	94007 90011
Axe levier débrayage Kupplungsaustrückhebel	17x21,5x15	Côtes spéciales Yamaha	Deux douilles à aiguilles	93315-11720-00 x2	28407 pièce
Arbre primaire de BV G Getriebe Hauptwelle Li.	20x32x12	Côtes spéciales Yamaha	Gauche : roulement à aiguilles	93311-42012-00	27229
Arbre primaire de BV D Getriebe Hauptwelle Re.	25x52x18	4205 NR Côtes spéciales Yamaha	Droite (entrée de boîte):roulement à double rangée de billes et segment d'arrêt	93304-20501-00 93309-20546-00	10063 (-80) 28075 (81-)
Arbre secondaire BV G Getriebe Nebenwelle Li.	25x62x17	6305 NR	Gauche (sdb):roulement avec segment, avec un seul joint côté opposé au segment	93306-30517-00	27228
Arbre secondaire BV D Getriebe Nebenwelle Re	20x36x12	Côtes spéciales Yamaha	Droite : roulement à aiguilles	93313-32008-00	27230
Axe du bras oscillant Schwingenachse Radial	22x29x20	Côtes spéciales Yamaha	2 roulements à aiguilles	93317-22208-00	21216 kit douilles
Axe du bras oscillant Schwingenachse Axial	22x40,15x6	Côtes spéciales Yamaha	2 butées à aiguilles	93342-22205-00	21008 kit complet
Roue avant SR Vorderrad SR	17x47x14	6303 RS	2 roulements		22556 les 2
Roue avant XT Vorderrad XT	15x35x11	6202 RS 6202	2 roulements	93306-20203-00 93306-20205-00	22555 les 2 (2RS)
Roue arrière Hinterrad XT + SR	17x40x12	6203 6203 RS	3 roulements	93306-20316-00 93306-20310-00 x2	22557 les 3 (2RS)
Tambour de sélection Schaltwalze (wo vorh.)	32x38x11	Côtes spéciales Yamaha	Douille à aiguilles	93315-23208-00	

Joint à lèvres Simmerringe				
Emplacement Lage	Dimensions	Commentaires	Yamaha	Kedo
Vilebrequin gauche Kurbelwelle links	SD 30 x 60 x 6 *	Gauche	93102-30145-00	27326
Vilebrequin droite Kurbelwelle rechts	S 14 x 25 x 5,5 * (spécial)	Droit	93101-14089-00	10112
Arbre du décompresseur Deko-Hebel	SO 12 x 17 x 2,5 *		93104-12054-00	
Prise de compte-tours Drehzahlmesserantrieb	SO 8 x 17,8 x 5 *		93104-08055-00	11032
Arbre de commande de la came d'allumage Fliehkraftreglerwelle	SD 15 x 26 x 5		93102-15147-00	27328
Arbre de pompe à huile Ölpumpe	SD 11x 15 x 3 *	x2	93104-11038-00 x2	
Arbre du levier de débrayage Kupplungsausrückhebelwelle	SD 17 x 28 x 6 *		93102-17148-00	27094
Sortie de boîte de vitesse Getriebeausgangswelle	SD 35 x 62 x 10 *		93102-35180-00	10140
Axe du sélecteur Schaltwelle	SDO 14 x 24 x 6 *		93109-14010-00	21137
Arbre du kick-starter Kickstarterwelle	SD 25 x 35 x 7 *		93102-25064-00	11033
Axe du bras oscillant Schwingenachse	OSO 35 x 41,5 x 8	2 Caches poussière	93108-35004-00 x2	Voir kit rlt
Tubes de fourche SR SR-Gabel	SD 35 x 48 x 10,5			21006
Tubes de fourche XT XT-Gabel	SD 36 x 48 x 10,5		197-23145-00-00 x2	21007
roue avant SR SR-Vorderradnabe	SD 28 x 47 x 7	Côté droit		28719
roue avant XT XT-Vorderradnabe	SD 20 x 35 x 7	Côté droit	93102-20009-00	27377

Arbre prise de compteur dans flasque roue avant Tacho-Antriebswelle (in der Bremsankerplatte)	SO 7 x 14 x 7		93104-07003-00	
pignon sans fin prise de compteur dans flasque roue avant Tacho-Antrieb (zwischen Bremsankerplatte und Nabe)	SDD 50 x 62 x 7		93105-50010-00	
Moyeu de la roue arrière Hinterradnabe	SD 25 x 40 x 8		93102-25030-00	27182
Passage d'huile dans carter moteur droit Öldurchgang zwischen beide Motorgehäusehälfte	Special	RMT p.93 n°23	90430-09121-00	
Siège du clapet anti-retour d'huile Motorölventil	Special	RMT p.83 n°18	583-13113-00-00	27595 kit complet
Joint de queue de soupape Ventilschaftdichtungen	Special **		341-12119-02-00 x2	28219

` * : pour les joints spi, joints compris dans le kit joints spi.

Bei Wellendichtringe, Dichtungen, die im Motor-Simmering-Set beinhaltet sind.

` * : pour les joints toriques, joints compris dans le kit joints moteur complet, en plus des joints plats suivants:

culasse, embase, couvercle de carter d'embrayage, couvercle de volant moteur, couvercle de l'allumeur, couvercle arrière de pompe à huile, pipe d'admission, joint d'échappement.

Bei O-Ringe, Dichtungen, die im Motor-Dichtungssatz komplett beinhaltet sind, zuzüglich folgende Flachdichtungen:

Zylinderkopf, Zylinderfuß, Kupplungsdeckel, Lima-Deckel, Kontakt-Deckel, hinteren Ölpumpe-Deckel, Ansaugstütze, Auspuffkrümmer.

` ** : attention, les joints de queue de soupape sont inclus dans le kit joints moteur complet, et non dans le kit joints spi.

Bitte beachten: die Ventilschaftdichtungen sind im Motor-Dichtungssatz komplett beinhaltet, und nicht im Motor-Simmering-Set.

Joint toriques				
O-Ring				
Emplacement	Dimensions	Commentaires	Yamaha	Kedo
Lage				
Cylindre Zylinderfuß	3,1 x 92 *		93210-92295-00	11012
Filtre à huile Ölfilterdeckel	3,7 x 63,8 *		93210-64297-00	91003
Vis de purge de filtre à huile Ölfilterentlüftungsschraube	2,4 x 6,9 *		93210-07135-00	91004
Alimentation raccord d'huile Ölleitungsanschluß seitlich (über Ritzel)	1,9 x 9,8 *	RMT p.90 n°25	93210-10197-00	
Raccord d'huile Ölleitungsanschluß Rückleitung (Motorblock oben)	1,9 x 14,5 *	RMT p.90 n°30	93210-15171-00	
Prise de compte tours Drehzahlmesserwelle	2,4 x 13,8		93210-14104-00	
Guide de soupape Ventilführung	1,5 x 13,8 *	x2	93210-14299-00 x2	
Axe du guide arrière du tendeur de chaîne de distribution Drehbolzen der hinteren Steuerkettengleitschiene	1,8 x 11,5 *	RMT p.72 n°16	93210-12152-00	
Capuchon du tendeur de chaîne de distribution Kettenspannerschlußkappe	2,4 x 31,5 *	RMT p.72 n°22	93210-32172-00	22357
Capuchon de contrôle de PMH sur carter d'embrayage Zündpunktkontroll-Stopfen	3,0 x 34,5 *	RMT p.81 n° 22	93210-35173-00	27330
Fixation moteur arrière supérieure Oberer hinterer Motorbefestigung	1,3 x 12 *	RMT p.93 n°5 x2	93210-12095-00 x2	
Boîte de vitesse Getriebeausgangswelle	1,9 x 21,7	RMT p.97 n°34	93210-22298-00	
Trappe d'accès réglage jeu aux soupapes Ventileinstelldeckel	3 x 48,5 *	X2	93210-49296-00 x2	11011
Moyeu arrière intérieur Hinterradnabe innen	2,4 X 52	93210-52312 2x benötigt	93210-52312-00 x2	
Moyeu arrière extérieur Hinterradnabe außen	2,4 X 71,5	93210-71311 1x benötigt	93210-71311-00	